

περιοδικότητες, και που εμφανίζεται από μια συσσώρευση λαμπρότητας επί της λαμβανομένης επιφανείας.

Σημείωση: Παρόμοιο φαινόμενο εμφανίζεται σε μεγάλες (χερσαίες) επιφάνειες νερού.

Αγγλοαμερικανικός όρος: sea clutter

56 **effet de rapprochement** φαινόμενο γειτνιάσεως (του στόχου)

Τομέας: Ηλεκτρομαγνητική τηλεανίχνευση / Τεχνολογία των υπερσυχνοτήτων (συμπεριλαμβανομένων και των ραντάρ)

Φαινόμενο μετατόπισης μερών του στόχου από το οριζόντιο επίπεδο αναφοράς του εδάφους.

Blépe επίσης: angle de dépréssion, déversement en radar

Αγγλοαμερικανικός όρος: radar foreshortening

57 **égalisation** εξίσωση (ή ισοχόνδρωση)

Τομέας: Ηλεκτρομαγνητική τηλεανίχνευση / Δορυφόρος SPOT

Τύπος προεπεξεργασίας, που σκοπό έχει να εξαφανίσει το αποτέλεσμα που προκαλούν τα ίχνη χάραξης γραμμών (effet de lignage) του δορυφόρου κατά τη φορά κινήσεώς του, τα προκύπτοντα από ελαφρές μεταβολές των ιδιαιτέρων χαρακτηριστικών των ανιχνευτών.

Σημείωση: Για τον SPOT η εξίσωση (ή ισοχόνδρωση) των ανωμαλιών αναφέρεται στους ανιχνευτές μεταφοράς φορτίων του συνόλου των φαβδώσεων που αντιστοιχούν στην ίδια γραμμή σαρώσεως.

58 **épreuve δοκίμιο**

Τομέας: Τηλεανίχνευση

Μόνιμο αντίγραφο σε ένα υλικό υπόβαθρο, που μπορεί να διαχωρισθεί από το προς αποκατάσταση αντικείμενο.

Σημείωση: Πρέπει να θεωρείται σαν δοκίμιο, η έξοδος ενός με ίχνη πίνακα, ή αυτής που τυπώνεται.

Αγγλοαμερικανικός όρος: hard copy

59 **épreuve-minute στιγμιαίο δοκίμιο**

Τομέας: Ηλεκτρομαγνητική τηλεανίχνευση

Δοκίμιο μέρους ή όλου μιας σκηνής, λαμβανόμενο ταχέως, και το οποίο δεν αποδίδει κατ' ανάγκην (ποιοτικά) όλες τις ιδιότητες εγγραφής.

